

nr 44293 din data de 21.01.2020

nr 7 din data de 21.01.2020

## Contract de prestari servicii

### Preambul

In temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizitiile publice, s-a incheiat prezentul contract de prestari servicii, **intre:**

**UNITATEA ADMINISTRATIV TERITORIALA – Târgu-Neamț**, cu sediul în Târgu-Neamț, Bd. Ștefan cel Mare, nr. 62, județul Neamț, telefon/fax: 0233790245/0233790508; C.F. 2614104, titulară a contului număr RO45TREZ24A510103200108X, deschis la Trezoreria Târgu-Neamț, reprezentată prin Harpa Vasilică, avand functia de Primar, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de

si

**TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.** cu sediul social in București Sectorul 1, P-ța PRESEI LIBERE, Nr. 3-5, Clădirea City Gate, Etajele 7-18 din Turnul de Nord, telefon 0214005200, număr de inregistrare in Registrul Comertului J40/8926/1997, cod unic de inregistrare 427320, prin reprezentant Munteanu Mihaela, in calitate de Reprezentant vanzari, în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte.

### 2. Definitii

- 2.1 - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:
- a. **contract** – reprezinta prezentul contract si toate Anexele sale.
  - b. **achizitor si prestator** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
  - c. **pretul contractului** - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
  - d. **servicii** - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;
  - e. **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
  - f. **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enunciativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
  - j. **zi** - zi calendaristica; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

- 3.1 In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.



## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obliga sa presteze "Servicii de instalare retea furnizare WIFI pentru conectarea la internet a comunitatii, cod CPV - 32412110-8", în cadrul proiectului "Promovarea conectivității la internet în comunitățile locale: WiFi4EU", cu respectarea cerințelor tehnice din anexa I la acordul de grant, anexă a acestui contract.

4.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate.

### 5. Pretul contractului

5.1 Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor, este de **15.000 EURO cu TVA.**

5.2. Plata prețului se va face de către Comisia Europeană, conform mecanismului de plată prevăzut de acordul de grant încheiat între achizitor, în calitate de beneficiar, pe de o parte, și Agenția Executivă pentru Inovare și rețele (INEA) acționând în numele Comisiei Europene, în calitate de finanțator, pe de altă parte.

5.3. (1) Achizitorul și prestatorul se obligă să facă demersurile care le revin pentru efectuarea plății de către Comisia Europeană prin INEA la termenele și în condițiile prevăzute în acordul de grant. Conform mecanismului de plată prevăzut în acordul de grant, se consideră că cererea de plată este primită de către INEA în momentul în care au fost depuse declarațiile următoare:

a) Declarația din partea prestatorului în portalul WiFi4EU care să ateste că instalarea rețelei (rețelelor) WiFi4EU s-a finalizat în conformitate cu anexa I la acordul de grant și funcționează. Declarația include pentru fiecare rețea WiFi4EU următoarele informații obligatorii:

- denumirea rețelei WiFi4EU (de exemplu: primăria);
- numele domeniului.

Mai mult, pentru fiecare rețea WiFi4EU, prestatorul pune la dispoziție o listă completă a punctelor de acces instalate. Pentru fiecare punct de acces, se furnizează următoarele informații obligatorii:

- Tipul de locație (de exemplu: școală, parc, metrou). În portalul WiFi4EU va exista o listă verticală.
- Numele locației (de exemplu: coridor)
- Geolocalizarea punctului de acces
- Tipul de echipament: interior sau exterior
- Marca dispozitivului
- Modelul de dispozitiv
- Numărul de serie al dispozitivului
- Adresa MAC (Media Access Control)

b) Declarația din partea achizitorului (beneficiarul finanțării) în portalul WiFi4EU care să ateste că rețeaua (rețelele) WiFi4EU este (sunt) conformă (conforme) cu anexa I la acordul de grant și că funcționează.

(2) După primirea declarațiilor și a informațiilor suplimentare menționate la articolul 5.3.1, de mai sus, INEA dispune de maximum 60 de zile pentru a verifica dacă rețeaua (rețelele) WiFi4EU funcționează și pentru a efectua plata soldului (prețului) către prestator, în contul bancar furnizat pe portalul WiFi4EU de prestator.

(3) Plata de către INEA se efectuează numai în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiții:

- i) cel puțin 10 utilizatori s-au conectat în fiecare rețeaua WiFi4EU;
- ii) identitatea vizuală a WiFi4EU este afișată în mod corespunzător pe portalul captiv.

(4) Atunci când sunt îndeplinite condițiile de la paragraful (3) de mai sus, achizitorul primește o notificare de confirmare, iar INEA efectuează plata către prestator. Condițiile de plată menționate mai sus nu afectează dreptul INEA de a verifica dacă instalațiile Wi-Fi sunt conforme cu specificațiile tehnice din anexa I la acordul de grant prin audituri ex post.

**5.4.** În cazul în care, din motive neimputabile prestatorului, prețul contractului nu este plătit de Comisia Europeană prin INEA (inclusiv în cazul în care condițiile prevăzute la 5.3 (3) de mai sus),



achizitorul va achita prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, în lei, la cursul de schimb al BNR aplicabil la data emiterii facturii de către prestator, în termen de 30 de zile de la data la care primește un refuz de plată din partea INEA ori, după caz, de la data la care a expirat termenul de 60 de zile de plată de către INEA, oricare dintre aceste evenimente are loc mai întâi.

## 6. Durata contractului

6.1 – Prezentul contract produce efecte începând de la data semnării lui de către ambele părți și până la îndeplinirea de către părți a obligațiilor asumate.

6.2 – Durata de implementare și finalizare a instalării rețelei WIFI este de 12 luni de la data obținerii autorizației de construire și emiterii “Ordinului de Incepere al Lucrărilor” de către Achizitor.

## 7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe la data semnării lui de către ambele părți.

## 8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- acordul de grant prin mecanismul pentru interconectarea Europei (MIE) WiFi4EU nr. INEA/CEF/WiFi4EU/2-2019/015371-042369 încheiat între achizitor, în calitate de beneficiar, și Agenția Executivă pentru Inovare și rețele (INEA) acționând în numele Comisiei Europene;
- oferta Telekom.

## 9. Obligațiile principale ale părților

### A. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1- Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si/sau performantele prezentate, in conformitate cu legislatia care guverneaza domeniul achizițiilor publice.

### 9.2- Cerințe privind configurarea și conectarea rețelei (rețelelor) WiFi4EU la soluția CE de monitorizare:

- Punctele de acces finanțate conform prezentului contract difuzează exclusiv SSID-ul WiFi4EU (2) Rețeaua WiFi4EU cu SSID-ul WiFi4EU este o rețea deschisă, în sensul că pentru conectare nu se solicită niciun fel de informații de autentificare (precum utilizarea unei parole). Odată ce utilizatorul este conectat la rețea, rețeaua WiFi4EU cu SSID-ul WiFi4EU afișează un portal captiv https înainte de a autoriza utilizatorul să se conecteze la internet.
- Cu excepția cazului în care această cerință este prevăzută în legislația națională în conformitate cu dreptul Uniunii, conectarea la internet prin intermediul SSID-ului WiFi4EU nu necesită nicio înregistrare sau autentificare pe portalul captiv și se realizează printr-un buton de conectare cu un singur click („one-click to connect”) de pe portalul captiv.
- Beneficiarul poate difuza un SSID suplimentar pentru conexiuni securizate în mod corespunzător, astfel cum se menționează la punctul I.5.2, de la începutul fazei I și sub responsabilitatea sa. Beneficiarul poate difuza, de asemenea, un SSID suplimentar, cu condiția ca acesta să se limiteze la uzul intern al beneficiarului și să nu afecteze în mod necorespunzător calitatea serviciilor oferite publicului. În ambele cazuri, beneficiarul diferențiază în mod corespunzător SSID-ul respectiv de SSID-ul WiFi4EU deschis și se asigură că obligațiile stipulate la punctele I.3 și I.4 se aplică pe deplin.

Pentru punctele de acces care nu sunt finanțate cu un cupon valoric WiFi4EU, beneficiarul poate difuza și SSID-ul WiFi4EU (ca SSID unic sau în paralel cu SSID-ul local existent). Beneficiarul se asigură că obligațiile prevăzute la punctele I.3, I.4 și la prezentul punct I.5 se aplică pe deplin cel puțin pentru utilizatorii finali care se conectează la SSID-ul WiFi4EU.

(5) Conectarea la soluția CE de monitorizare este implementată printr-o abordare în două faze:

### 5.1 Faza I

Înregistrarea, autentificarea, autorizarea și contabilizarea utilizatorilor sunt responsabilitatea achizitorului conform legislației naționale și legislației UE.

Prestatorul asigură îndeplinirea următoarelor cerințe pentru portalul captiv al SSID-ului WiFi4EU:



- În ceea ce privește interfața cu utilizatorii, rețeaua WiFi4EU cu SSID-ul WiFi4EU trebuie să utilizeze un portal captiv HTTPS.
  - Pentru a nu reapărea la fiecare reconectare, portalul captiv stabilește o perioadă de recunoaștere automată a utilizatorilor conectați anterior. Această perioadă este resetată automat în fiecare zi la ora 00.00 sau, ca cerință minimă, este setată la maximum 12 ore.
  - Numele de domeniu asociat portalului captiv HTTPS trebuie să fie clasic (non-IDN) și să fie compus din caractere de la „a” la „z”, cifre de la 0 la 9 și cratime (-).
  - Identitatea vizuală: portalul captiv trebuie să includă identitatea vizuală WiFi4EU.
  - Portalul captiv trebuie să încorporeze un fragment de cod de urmărire (tracking snippet), pentru ca INEA să poată monitoriza de la distanță rețeaua WiFi4EU.
  - Ghidul de instalare a fragmentului de cod de urmărire este disponibil la următorul link: <https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/ceftelecom/wifi4eu>. Fragmentul de cod de urmărire nu va colecta niciun fel de date cu caracter personal. El va fi utilizat pentru calcularea numărului de utilizatori care se conectează la rețeaua WiFi4EU, pentru încărcarea identității vizuale a WiFi4EU și pentru verificarea faptului că aceasta este afișată în mod corespunzător.
  - Portalul captiv include o declarație de declinare a responsabilității care informează în mod clar utilizatorii că WiFi4EU este o rețea publică deschisă. Declarația ar trebui să includă și recomandările în scop de precauție care sunt de obicei oferite atunci când se accesează internetul prin astfel de rețele.
- Faza I este aplicabilă până în momentul în care achizitorul primește o notificare prin care este informat că faza II a fost activată. După ce a fost notificat, achizitorul va avea obligația în temeiul articolului 9 din acordul de grant de a ajusta configurația rețelei în conformitate cu cerințele prevăzute la punctul I.5 din acordul de grant, astfel cum se precizează în detaliu în notificare, în intervalul de timp prevăzut în notificare. Achizitorul va avea obligația de a notifica prestatorul cu privire la notificarea primită.

## 5.2 Faza II

Într-o etapă ulterioară, se va crea o soluție de autentificare și monitorizare securizată la nivelul UE, care va putea evolua cu timpul într-o arhitectură federată. În conformitate cu articolul 9 al acordului de grant, de îndată ce soluția de autentificare și monitorizare securizată va fi operațională, prestatorul trebuie să reconfigureze rețeaua (rețelele) WiFi4EU astfel încât să o (le) conecteze la această soluție. Reconfigurarea va include menținerea SSID-ului WiFi4EU deschis utilizând portalul captiv, adăugarea unui SSID WiFi4EU suplimentar pentru conexiuni securizate în mod corespunzător (fie prin înlocuirea sistemului local existent securizat cu sistemul comun, fie pur și simplu prin adăugarea sistemului comun ca al treilea SSID) și asigurarea faptului că soluția poate monitoriza rețelele WiFi4EU la nivelul punctului de acces.

## 9.3 Cerințe tehnice pentru echipamentul WiFi al rețelei (rețelelor) WiFi4EU

(1) Numarul de AP-uri exterioare va fi de 10, iar cele interioare de 0 pentru locatia Orașul Târgu-Neamț, județul Neamț.

Beneficiarul se asigură că **fiecare AP:**

- este compatibil cu utilizarea simultană în bandă duală (2,4Ghz – 5Ghz);
- are un ciclu de sprijin de peste 5 ani;
- are un timp mediu de funcționare între defecțiuni (*mean time between failure*, MTBF) de cel puțin 5 ani;
- are un punct de gestionare unic specific și centralizat cel puțin pentru toate PA-urile fiecărei rețele WiFi4EU;
- este compatibil cu IEEE 802.1x;
- este conform cu IEEE 802.11ac Wave I;
- este compatibil cu IEEE 802.11r;
- este compatibil cu IEEE 802.11k;
- este compatibil cu IEEE 802.11v;
- este capabil să gestioneze simultan cel puțin 50 de utilizatori, fără degradarea performanțelor;



- are o capacitate MIMO de cel puțin 2x2;
- este conform cu Hotspot 2.0 (programul de certificare al Passpoint Wi-Fi Alliance).

### **B. Obligațiile principale ale achizitorului**

- 9.5. Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate de prestator la termenele agreate conform prezentului contract.
- 9.6. Achizitorul se obligă să își îndeplinească toate obligațiile ce îi revin conform acordului de grant și prezentului contract pentru ca INEA să poată să efectueze plata prețului contractului, iar în cazul în care din orice motiv neimputabil prestatorului INEA nu efectuează plata în termenul de 60 de zile, achizitorul se obligă să efectueze plata prețului contractului din resurse proprii (bugetul propriu).
- 9.7. Achizitorul se obligă să își îndeplinească toate celelalte obligații ce îi revin conform acordului de grant pentru a asigura funcționarea rețelei de furnizare WIFI implementată conform prezentului contract, la parametri și în condițiile prevăzute în acordul de grant.

## **Clauze specifice**

### **10. Garanția de buna executie a contractului**

- 10.1 – Nu se constituie garanție de buna executie .

### **11. Alte responsabilitati ale prestatorului**

- 11.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea convenite angajamentului asumat si in conformitate cu prevederile legislatiei in vigoare care guverneaza domeniul achizitiilor publice.
- (2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane necesare pentru realizarea serviciilor la termenele stabilite, conform legislatiei aplicabile in domeniu.
- 11.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu termenele convenite. Totodata, este raspunzator de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

### **12. Alte responsabilitati ale achizitorului**

- 12.1 - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut si pe care le considera necesare indeplinirii contractului, in masura in care solicitarea poate fi dusa la indeplinire.

### **13. CONTROALELE, AUDITURILE ȘI EVALUAREA**

- 13.1 – La solicitarea achizitorului, prestatorul va pune la dispoziția acestuia și/sau a Comisiei Europene/INEA informațiile și/sau documentele pe care le deține în legătură cu rețeaua furnizare WIFI implementată prin prezentul contract în scopul realizării de către Comisia Europeană/INEA a controalelor tehnice și financiare, auditurilor, evaluărilor intermediare și finale.

- 13.2 Astfel de controale, audituri sau evaluări pot fi inițiate în timpul punerii în aplicare a acordului de grant și pentru o perioadă de trei ani începând de la data plății soldului. 13.3 INEA, Comisia Europeană, Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și Curtea de Conturi Europeană își pot exercita drepturile în temeiul articolului II.27 și în ceea ce îl privește pe prestator.

### **14. Incepere, finalizare, intarzieri, receptie**

- 14.1 - Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor la termenul stabilit.
- 14.2 - (1) Serviciile prestate in baza contractului trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.
- (2) In cazul in care intervin:
- (i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului, sau
  - (ii) alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator,



Acestea îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, iar partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional la contract.

14.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă termenele de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se face cu acordul partilor, prin act adițional.

14.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului, din culpa exclusivă a prestatorului, da dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului în valoare de maxim 1% din valoarea contractului.

14.5 - Dacă achizitorul, în mod neîntemeiat, nu onorează facturile în termenul convenit la art. 5.4, atunci achizitorul va fi obligat la plata unor penalități de întârziere în valoare de 0,1% pe zi din suma scadentă și neachitată până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.”

14.6 - Recepția serviciilor va avea loc în termen de cel mult 5 zile calendaristice de la notificarea prestatorului cu privire la finalizarea serviciilor adresată achizitorului și va fi constatată printr-un proces-verbal de recepție semnat de reprezentanții ambelor părți.

14.7 - Riscurile asupra produselor se transferă la achizitor la data semnării procesului-verbal de recepție, iar proprietatea asupra produselor se transferă la achizitor la data plății integrale a prețului contractului.

### **15. Ajustarea pretului contractului**

15.1 - Pentru serviciile prestate, platile datorate prestatorului sunt prețurile declarate în formularul de oferta.

15.2 - Pretul contractului nu se actualizează și rămâne ferm pe toată perioada derulării contractului.

### **16. Amendamente**

16.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în condițiile prevăzute de art. 221 și urm. din Legea nr. 98/2016.

### **17. Subcontractanți**

17.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care parti din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în concordanță cu oferta.

17.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

17.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

17.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant ori introduce subcontractanți noi numai în condițiile prevăzute de art. 218 și urm. din Legea nr. 98/2016. Schimbarea ori, după caz, introducerea subcontractantului nu va schimba pretul contractului și va fi notificată achizitorului.

### **18. Cesiunea**

18.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

18.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.



## **19. Forta majora**

- 19.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.
- 19.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de raspunderea pentru neindeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.
- 19.3 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.
- 19.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.
- 19.5 - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

## **20. Protecția datelor cu caracter personal**

- 20.1 Niciuna dintre Partile Contractului nu va divulga si nu va permite, voit sau din neglijenta, divulgarea oricaror termeni ai Contract catre o terta parte, fara acordul scris prealabil al celeilalte Parti, cu exceptia scopurilor in care este necesar pentru:
- (i) respectarea oricarei obligatii sau cerinte legale sau in timpul unor proceduri in instanta; sau
  - (ii) a respecta sau pune in aplicare termenii contractuali; sau
  - (iii) divulgarea printr-un comunicat de presa comun convenit in prealabil de Parti; sau
  - (iv) divulgarea catre consultantii ai oricareia dintre Parti, care necesita cunoasterea acestor detalii si care au convenit mai intai sa fie tinuti de obligatii de confidentialitate; sau
  - (v) cazul cand Partile convin in mod expres sa divulge acele informatii, in masura in care nu este un scop incompatibil.
- 20.2 Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului General privind Protecția Datelor, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite din când în când în legătură cu acestea.
- 20.3 Pentru evitarea oricărui dubiu, relatia contractuală determina existenta o dubla calitate a Partilor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal. Astfel, intre Parti va exista
- (i) o relatie de operator - persoana imputernicita unde Prestatorul prelucreaza in numele si pe seama Achizitorului date cu caracter personal in scopul furnizarii serviciilor; si
  - (ii) o relatie de operator - operator pentru celelalte pentru furnizarea celorlalte servicii ce fac parte din obiectul prezentului Contract cand fiecare Parte determina în mod independent scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal.
- 20.4 Ca urmare a existentei relatiei operator - persoana imputernicita, in conformitate cu art. 28 din Regulamentul General al Protecției Datelor cu Caracter Personal nr. 2016/679 ("GDPR"), Partile se obliga sa incheie separat de acest Contract un acord obligatoriu care sa defineasca rolurile si sa reglementeze aspectele ce tin de prelucrarea datelor cu caracter personal in numele si pe seama Achizitorului.

## **20. Incetarea contractului**

- 21.1 Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:
- (i) prin îndeplinirea de către părți a obligațiilor asumate;
  - (ii) prin reziliere unilaterală, fără nicio altă formalitate prealabilă și fără intervenția instanței, în cazul neîndeplinirii culpabile de către una dintre părți a obligațiilor asumate, printr-o notificare de reziliere unilaterală adresată părții în culpă, cu acordarea unui termen de remediere de 5 zile calendaristice. Rezilierea își va produce efectele la expirarea acestui termen, dacă partea notificată nu remediază neîndeplinirea.



21.2 Părțile sunt de drept în întârziere prin simpla trecere a termenului prevăzut pentru executarea obligațiilor asumate prin prezentul contract.

### 21. Solutionarea litigiilor

21.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca dispută să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

### 22. Limba care guvernează contractul

21.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

### 23. Comunicări

23.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

23.2 - Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail, ori prin telefon, în acest din urmă caz, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23.3 - Coordonate pentru comunicări:

(i) pentru achizitor: e-mail: [proiecte@primariatgneamt.ro](mailto:proiecte@primariatgneamt.ro), tel.: 0233790245

(ii) pentru prestator: e-mail: [business@telekom.ro](mailto:business@telekom.ro), tel.: 0800880800

### 24. Legea aplicabilă contractului

24.1 - Contractul este guvernat de legea română.

### 25. Clauze diverse

25.1. Prestatorul un are niciun drept în ceea ce privește INEA în temeiul acordului de grant.

25.2 Condițiile prevăzute la articolele II.3, II.4, II.5 și II.8 din acordul de grant se aplică și prestatorului.

25.3 Achizitorul poate cesiona prestatorului dreptul de a solicita INEA suma acordată cu titlul de grant conform acordului de grant.

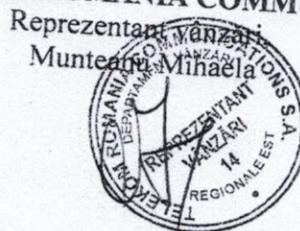
Părțile au înțeles să încheie prezentul contract astăzi, 21.01.2020, în trei exemplare originale.



Serviciul juridic,  
Cj. Iftode Oana Maria

Cj. Sava Bogdan

Prestator  
TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS SA



Direcția Buget-Contabilitate

Dir. Iosub Ecaterina

CFP Ec. Andronic Elena  
ORAȘUL TÂRGU NEAMȚ  
Vizat pentru control financiar

Data: 42916/21.01.2020  
Semnatura:

